

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 4 (1916)

**Heft:** 43

**Artikel:** A travers les sociétés féminines

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-251400>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

UNE SUISSE. *Nos réserves nationales*. 1 broch. Neuchâtel, 1916.

Le petit opuscule que, sous ce titre, vient d'éditer la maison De-aux-chaux et Niestlé, nous apporte, sur les graves problèmes que la guerre pose à notre pays, non plus l'écho d'une voix masculine, mais les pensées d'une femme suisse, au patriotisme à la fois fervent et averti. Se préoccupant avec raison de ce que demain nous apportera, à nous petit pays, se rendant compte que les plus graves parmi les dangers qui menacent notre vie nationale ne sont peut-être pas ceux qui lui viennent du dehors, l'auteur nous fait entendre un cri d'alarme. Ce qu'elle voudrait, c'est que notre peuple réagît plus énergiquement contre toutes les influences tendant à relâcher, à affaiblir, notre lien confédéral, contre tout ce qui, à l'heure actuelle, menace ce patrimoine d'ordre supérieur que ne constituent ni une communauté de race, ni une communauté de langue, mais une communauté d'aspirations et un idéal commun. Parmi ces dangers que nous signale l'auteur, l'un des plus grands, au point de vue de notre intégrité nationale, réside à son sens dans ces naturalisations hâtives qui, en donnant à ceux qui en bénéficient tous les droits d'un citoyen suisse, en lui permettant par cela même d'influencer nos destinées, ne lui donnent pas pour cela l'âme d'un Suisse.

Avec raison, nous semble-t-il, l'auteur de *Nos réserves nationales* voudrait voir préférer, à cette introduction considérable d'éléments étrangers dans notre vie nationale, l'acte de justice qui, en donnant à la femme suisse la qualité complète de citoyen, la mettrait à même d'en remplir complètement les devoirs.

Sans nous associer complètement aux conclusions de l'auteur sur ce point, du moins en ce qui concerne le moment présent, nous aimerions recommander chaleureusement la lecture de cette petite brochure à tous ceux et à toutes celles que préoccupent l'avenir de notre patrie.

P. CH.

BIBLIOTHÈQUE DE LA FEMME NOUVELLE : *Le Livre d'Or de l'Héroïsme féminin*. (Guerre 1914-1916). Collection Bérard, Paris et Montpellier. 1 vol. de 4 fascicules avec 100 photographies : 3 fr. 50; le fascicule : 1 fr. Réduction de 33 % pour les lecteurs du *Mouvement Féministe*.

## De-ci, De-là...

D'une de nos abonnées l'amusant récit, absolument authentique, qui suit :

*Douane et féminisme.* — Deux sœurs habitant Genève, l'une sous puissance de mari, l'autre dans la toute-puissance de... sa liberté (du moins elle le croyait!), se présentaient, il y a peu de jours, au Consulat de France. Il s'agissait, pour toutes deux, d'obtenir l'autorisation de sortir des œufs et du beurre de la zone. Elles habitent la Haute-Savoie, en été, madame comme locataire de la petite propriété de mademoiselle. Dans le courant de l'année, elles y vont souvent en course.

Madame présente son carnet de famille: un mari, trois enfants, cela va tout seul. Mademoiselle s'approche. — « Votre carnet de famille? » — « Je n'en ai point, je ne suis pas mariée. » — « Vous n'êtes pas mariée? alors vous n'avez pas le droit d'emporter des œufs. » — « Comment? il faut avoir un mari et des enfants pour en avoir le droit? » — « Des enfants, ce n'est pas nécessaire; un mari, oui. » — « Mais c'est impossible! j'ai un ménage à Genève, une propriété dans la zone, et je ne puis rien apporter? » — « Non, puisque vous n'êtes pas mariée! » — « Je ne peux pourtant pas prendre un mari, exprès pour avoir la permission de transporter des œufs et du beurre! »

Et dire qu'au XX<sup>e</sup> siècle, la mentalité masculine en est encore à admettre des règlements pareils!

Féminisme..., en avant!

L. V.

\* \* \*

Les institutrices qui enseignent dans les gymnases de Berne depuis la guerre remplissent leurs fonctions à la satisfaction des autorités. On avait craint qu'elles ne sachent pas se faire suffisamment respecter par leurs classes de garçons. C'est le contraire qui a lieu. Elles exercent une très bonne influence sur leurs élèves, qui se montrent moins batailleurs, plus polis et plus appliqués qu'auparavant.

\* \* \*

La princesse Adélaïde de Lippe, qui possède un brevet officiel d'enseignement, remplit depuis plus d'une année, comme institutrice primaire, une place dont le titulaire est sous les drapeaux.



## Association nationale suisse pour le Suffrage féminin

### Communications du Comité Central.

I. Les Sociétés affiliées à cette Association sont priées de faire savoir, avant le 25 mai, à la Secrétaire, Mme Vuillomenet, Tête-de-Ran, 29, la Chaux-de-Fonds, le nom de leurs délégués à l'assemblée générale du 28 mai, à St-Gall.

II. Les Sociétés sont informées qu'une table sera disposée dans la salle, pour recevoir les publications des Sociétés (brochures, cartes postales, journaux, feuilles volantes, etc.). Prière d'indiquer si les publications qui y sont déposées sont à distribuer gratuitement ou à vendre, et dans ce dernier cas, indiquer le prix et le nombre des exemplaires déposés.

III. Le Comité attire l'attention des Sociétés sur la résolution votée, le 7 avril, par le Comité central du Parti socialiste suisse, concernant l'envoi aux Comités socialistes cantonaux d'une circulaire leur demandant d'inscrire le principe du vote des femmes dans leur programme d'action, et de se mettre en mouvement le plus rapidement possible pour qu'il soit réalisé dans la Constitution et dans les lois. Le Comité engage les Sociétés à se mettre en rapport avec les Comités socialistes cantonaux, de façon à ce que ce mouvement ne se produise pas en dehors d'elles, ceci dans la mesure où le permettra la neutralité politique prescrite par nos statuts.

La Présidente: EMILIE GOURD.

### Nouvelles des Groupes.

LAUSANNE. — En mai, encore une conférence à signaler de M. le professeur Sensine, qui parla devant un auditoire nombreux et sympathique, de l'Allemagne de Mme de Staél. Conférence intéressante; point de vue nouveau, instructif.

A. P.

### A travers les Sociétés féminines

GENÈVE, — *Union des Femmes*. — Notre activité a été forcément ralentie, durant ce dernier mois, par les vacances de Pâques et l'absence de plusieurs membres de notre Comité. Signalons cependant nos réunions de conversation allemande, qui ont lieu régulièrement le lundi, à 2 heures 1/2, sous la présidence de Mme Chaponnier, pour permettre à toutes celles d'entre nous qui ne se sentent pas suffisamment familières avec la langue de nos confédérées, de s'entretenir avec plaisir avec elles, et de suivre avec profit les séances de l'Alliance, l'automne prochain. — Notre Assemblée générale de printemps a eu lieu le 4 mai; on y a entendu plusieurs rapports, sur lesquels le *Mouvement Féministe* aura l'occasion de revenir, et on y a procédé aux élections du Comité. Celui-ci se composera, pour l'exercice 1916-1918, de Mme Meyer, présidente, Mmes Chaponnier-Chaix, Foex-Veillon, Kather, Rappaport, et de Mmes Gourd et Louisa Volz.

— La publication de notre volume d'Education nationale nous occupe beaucoup aussi dans ce moment. — Quant à l'Ouvroir, après une période d'accalmie de plusieurs semaines, il recommence à travailler ferme, tant pour sa vente de printemps, qui a été fixée au 25 mai, que pour d'importantes commandes, celle de 3000 chemises d'hommes, entre autres, à livrer ce mois à un comité russe relevant de l'ambassade à Berne. C'est là une bonne aubaine pour notre organisation.

E. GD.

*Ligue des Femmes suisses contre l'alcoolisme*. — Assemblée générale annuelle du lundi 10 avril 1916 (grande salle du Casino). — Devant un auditoire que l'on eût souhaité plus nombreux, Mme Robert, présidente, ouvre la séance par un exposé de l'activité de la Ligue pendant l'exercice écoulé: publication et distribution du calendrier, ouverture de nouvelles sections, participation à la création et à l'entretien des Foyers du soldat, particulièrement à celui de Bière, comme étant le Foyer romand par excellence, etc. — Mme Brügger, chargée de parler des œuvres sociales pour la jeunesse, empêchée par la maladie, est remplacée par Mme Golay, qui donne des chiffres éloquents sur l'Ecole du Jeudi, qui groupe plus de trois cents enfants, sur la Chalzape et la Ligue cadette des jeunes

filles. Plusieurs anciens membres de la Chaloupe — Italiens surtout — sont sur le front et entretiennent une correspondance active avec Mme Brügger. — M. Hercod, directeur du Secrétariat antialcoolique suisse, entretient l'auditoire du rôle de la femme dans la lutte contre l'alcool, et, s'adressant aux jeunes filles, qui ont agrémenté la séance par de beaux chœurs, leur montre clairement qu'elles doivent prendre position dans cette lutte bien avant le moment du mariage, et surtout pendant les fiançailles, où le jeune homme les écoute à mieux qu'à toute autre époque. Elles ont en main une grande force, mais trop souvent, hélas! elles l'ignorent ou ne savent en faire aucun usage. Il est temps qu'elles arborent leur drapeau, et que, pour le plus grand bien de la patrie, elles mettent tout en œuvre pour fonder des foires abstinentes.

A. S.

*Union des Femmes du Canton de Vaud.* — Son assemblée générale aura lieu à Vevey le vendredi 12 mai, dès 10 heures du matin. (Voir le programme aux annonces.) — A notre très vif regret, Mme Sennert se voit obligée, pour raisons de santé, de donner sa démission de présidente et de membre du Comité. L'assemblée de Vevey devra donc pourvoir à son remplacement, en attendant le plaisir de la voir reprendre, sans tarder, espérons-le, sa place au milieu de nous.

L. D.

**Lausanne.** — *Union des Femmes.* — Notre Comité a été appelé à signer la pétition adressée au Conseil fédéral et relative à la distillerie libre. — A la réunion familiale d'avril, Mme Schnetzler nous a entretenues, de façon charmante, des Lyceums de Londres, de Paris et de Lausanne, et Mme Mcnneron a continué à nous intéresser aux blessés français, en nous mettant au courant de la vie menée à Leysin par les prisonniers maraîches confiés à notre pays. — Le jeudi 4 mai, Mme Chavannes-Hay compte nous parler de *La femme, la moralité et la mode d'aujourd'hui*.

L. D.

## PUBLICATIONS FÉMINISTES ET D'INTÉRÊT FÉMININ

en vente à l'Administration du *Mouvement Féministe*. Les expéditions ne sont faites que si le montant de l'envoi est joint à la demande. Pour les commandes au dessous de 1 fr. 50, ajouter 0,05 pour frais de port.

**A. DE MORSIER:** *Pourquoi nous demandons le droit de vote pour la femme.* 1 brochure : 20 centimes.

**Dr M. MURET:** *L'Eternelle Mineure.* 1 brochure : 20 centimes.

**Benj. VALLOTTON:** *La Femme et le droit de vote.* 1 broch., 20 cent. *Extraits de trois siècles de féminisme : Stuart Mill et Condorcet.* 1 brochure : 10 centimes.

**Mme DE SCHLUMBERGER-DE WITT:** *Le Rôle moral du Suffrage féminin.* 1 brochure : 20 cent.

*Le Suffrage des Femmes en pratique.* 1 vol. : 1 fr. 80.

*Annuaire féminin suisse.* 1 vol. : 3 fr.

**A. DE MADAY:** *Le Droit des Femmes au Travail.* 1 vol. : 3 fr. 50. *La Femme et la Constitution genevoise.* 1 feuille volante de propagande. Le cent : 75 centimes.

*Carte postale avec pensées suffragistes.* La douz. : 25 centimes.

**DOCTEUR GIRARD-MANGIN:** *Guide antituberculeux.* 1 brochure : 25 centimes,

**Mme A. MAYOR:** *La Tutelle féminine.* 1 brochure : 10 centimes. *La loi fédérale sur l'Assurance-maladie et ses avantages pour les femmes.* 1 brochure : 25 centimes,

## VENTE AU NUMÉRO

Le *Mouvement Féministe* se vend au numéro :

**à Genève :** Librairie Eggimann, *rue du Marché, 40.*

**à Lausanne :** Librairie F. Rouge & Cie, *rue Haldimand, 6.*

**à Neuchâtel :** Librairie Sandoz-Mollet, *rue du Seyon.*

## ANGLAIS

Grammaire, Littérature, Conversation. — Cours et Leçons particulières

**Mme H.-C. Champury**

Lauréate de l'Université d'Oxford

65, Rue de Carouge, 65

Années de Sociétés féminines. — Nous mettons à la disposition des Sociétés féminines et féministes, à raison de 15 fr. les douze insertions et de 8 fr. les six insertions, une case d'annonces pour publications, conférences, homes, restaurants, écoles, bureaux de placement, etc., etc. Texte modifiable à chaque insertion au gré des Sociétés locataires.

## UNION DES FEMMES DE GENÈVE

### Education nationale

Recueil des douze conférences données à l'Université. 1 vol., en souscription : 3 fr. 50 ; en librairie : 4 fr. 50.

On peut encore souscrire au local de l'Union, 22, rue Etienne-Dumont.

Jeudi 25 mai, de 10 h. à 6 h. (*Ancienne Ecole Secondaire du Quai de la Poste*).

### Vente de printemps de l'Ouvroir.

Vêtements utiles. Lainages. Chaussures, paniers et meubles en raphia tressé. Cartonnages.

## UNION DES FEMMES DE VEVEY

### Vendredi 12 mai : Assemblée cantonale.

(Bâtiment de l'Union chrétienne, boulevard St-Martin) :

10 h. : assemblée administrative; 2 h. 1/2 : Causerie par Mme Paschoud, (Lausanne): *Un groupe d'éclaireuses*; 3 h : Conférence par Mme Gourd (Genève) *Femmes suisses au service de la patrie, jadis, aujourd'hui et demain*; 4 h. 1/2 : thé et musique.

## Foyers du Travail Féminin

### RESTAURANTS POUR FEMMES

Corraterie, 18.

**GENÈVE**

Cours de Rive, 11

### Salon de lecture. — Journaux.

Spécialité de Chocolats des premières Marques

THÉ DE CHINE ET DE CEYLAN

**Mme C. WANGLER**

15, Place du Molard

*A côté de la Station des Tramways.*



OPTIQUE MÉDICALE

**J. REYMOND**  
6, Rue de l'Hôpital (1er ét.) NEUCHATEL

LUNETTES, PINCE-NEZ  
avec verres blancs, bleutés, fumés,  
cylindriques, etc.

Les verres cylindriques combinés sont livrés dans la journée.

Lunettes double foyer dites Franklin

Pince-nez Sport américain.

Exécution des ordonnances de MM. les oculistes. — Réparations.

## Magasins de l'Ouvroir Coopératif

**GENÈVE**, Rue du Marché, 40.

**LAUSANNE**, Rue de Bourg, 26.

**MONTRÉUX**, 5, Avenue du Kursaal, 5.

**CHATEAU D'ŒX**, Mais. Communale

**CANNES**, 98, Rue d'Antibes, 98.

**EVIAN**, Rue Nationale.

## Sous-Vêtements. Bas et Chaussettes.

### Vêtements de Sports.

### Jaquettes soie et laine.

Tous nos articles sont fabriqués dans nos ateliers avec des matières de première qualité et livrés à prix modiques directement à l'acheteur.

GENÈVE. — IMPRIMERIE PAUL RICHTER, RUE DR ALFRED-VINCENT, 10